

МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ



Газета акционерного общества «Магнитогорский металлургический комбинат»

ВТОРНИК
5 марта
1996 года

№ 44
(9225)

Цена договорная

Газета выходит
с 5 мая 1935 года



Держали ответ

В феврале 19 руководителей торговых предприятий Магнитогорска держали ответ за свои нарушения перед административной комиссией.

Они оштрафованы на общую сумму более 10 миллионов рублей. По словам начальника управления по координации потребительского рынка городской администрации В. Дорогова, количество нарушений в торговле увеличилось настолько, что свои заседания административная комиссия вынуждена проводить не два раза в месяц, как прежде, а каждую неделю.

Люди гибнут

За февраль на предприятиях города зарегистрировано три несчастных случая со смертельным исходом.

Эти данные огласил начальник управления социальных программ городской администрации С. Ципорин. Трагедии случились на ККЦ, в мартеновском цехе № 2 и на штамповочном заводе. Стоит отметить, что два из этих ЧП произошли гораздо раньше, но известно о них стало лишь в феврале.

А коммунальщикам жарко

Несмотря на морозные дни, минувший месяц для коммунальных служб и ремонтных бригад выдался жарким.

В феврале на городских водопроводных се-

тях произошло более 50 аварий, которые, к слову сказать, ликвидированы в самые короткие сроки. По мнению начальника управления городского хозяйства В. Лаптева, прорывы на водопроводных сетях связаны, в первую очередь, с большим износом подземных коммуникаций.

На радость автолюбителям

Постановлением главы администрации города изменена ставка налога на продажу автомобилей, компьютеров и другой вычислительной техники.

Теперь она установлена в размере двух процентов от суммы сделки. Новые ставки действуют со дня подписания постановления, то есть с 28 февраля нынешнего года.

«К» и «Л»

получают деньги

С понедельника магнитогорский филиал чекового инвестиционного фонда социальной защиты населения продолжил выплату вознаграждений за 1994 год.

До 7 марта вознаграждения выдаются акционерам фонда, фамилии которых начинаются с букв «К» и «Л». Вкладчикам следует иметь при себе паспорт и сертификат фонда. Время работы фонда с 10 до 16 часов. Адрес: проспект К. Маркса, 95/1.

По материалам центра общественных связей городской администрации.

Кошачий бенефис

Тринадцатую выставку кошек городской клуб «Леопольд» посвятил весеннему празднику женщин.

Она открылась 3 марта в драмтеатре им. Пушкина. Ее живыми экспонатами стали 50 породистых красавиц-кошек. Эксперт из Красноярска Ольга Хрулина помогла всем, кто еще не узнал в своем домашнем питомце действительно «ценного» друга, определить его породу. А выступление ансамбля скрипачей из музпединститута создало предпраздничное настроение тем, кто до сих пор не заметил, что за окном уже Весна — пора надежд и любви!

Прогноз магнитных бурь на март

Будьте внимательны к своему здоровью в следующие числа этого месяца:

9, 14, 16, 18, 23, 27.

Есть такой парень



самым молодым руководителем в цехе: за плечами всего-то три десятилетия. До 94-го работал стан «как всегда»: гнали план, на перевалку и ремонт отводилось строго определенное время и «строго по графику». И вдруг металл стана стал почти никому не нужен. Закрывают первый листопрокатный. Такая участь поджидала и второй. Стан, если и работал, то с минимальной нагрузкой. Должность начальника отделения аннулируют. Назаров стал старшим мастером. Зарплата упала, народ, - и какой! - «маги» прокатного дела, стали уходить в другие цеха, а то и с ММК. Неопределенность зависла и над Вячеславом Николаевичем. В августе 95-го в стан «вдохнули» новую жизнь, он опять же вдруг, стал нужен. Перед Назаровым и его командой поставили чрезвычайно сложную задачу: освоить прокатку тонкого листа

«1250x0,5. Сообщил подобную «новость» еще года три-четыре назад, то даже бывалые прокатчики подняли бы такого «новатора» на смех. Но сейчас другое время. К тому же лабораторные исследования показали, что подобное «новаторство» очень даже может состояться. Остальное «через не могу» только на самих прокатчиках. Их опыт, навык должны привести к успеху.

- Инженерные знания без классных прокатчиков - пустое место. Благодаря судьбе, что время «неопределенности» выдержали такие опытные специалисты, как вальцовщик Владимир Федорович Лиморенко и Анатолий Михайлович Лычин, оператор Борис Иванович Луник. Они не бросили коллектив и стан на произвол, хотя сами по возрасту давно пенсионеры, - ведет разговор Назаров. — Смешно сказать, раньше у меня в отделении трудилось 127 человек, а сегодня... 12. Продукция стана становится все нужнее, и есть мысль обеспечить работу в две смены. Нужны люди, многих берут с улицы, многие приходят с других станков. Перепрофилировать их - дело времени. А его фактически нет. Поэтому все держится на плечах уважаемых ветеранов. На сегодня мы уже добились прокатки листа 1250x1,1. Раньше эти стандарты были 1000x0,7 мм. За нами внимательно следит руководство комбината.

- Как сказал диспетчер, пропадешь здесь с раннего утра до позднего вечера?

- А куда деваться? Закончится смена, подвожу итоги, стараюсь докопаться до истины; почему что-то не получается. Приходится привлекать инженеров техотдела. Можно такой лист прокатать, уверен в этом. Во-вторых, это моя работа, мне по душе, хочу помочь цеху, комбинату осилить задачу. Дома прекрасно понимаю мои проблемы.

- А если бы предложили какую-нибудь ответственную работу, ну, например, депутат городской думы. Осилит бы?

- Сказать трудно. Я чистый технар. Все мои мысли о работе и в работе. К тому же я же учусь в Уральском кадровом центре. Это тоже требует времени. Так что ответить на вопрос конкретно не решаюсь. Сказать, что все хорошо сегодня, пожалуй, не скажет никто, и я в том числе. Проблем много. Но, во всяком случае, постарался бы сделать все от меня зависящее.

... В «бунгало» заходит старший вальцовщик Лиморенко.

- Вячеслав Николаевич, что-то «рвет» полосу, все перепробовали, загляни на стан...

- Иду...

Ю. АЛЕКСЕЕВ

Звоню в диспетчерскую третьего листопрокатного цеха:
- Как найти старшего мастера цеха Вячеслава Николаевича Назарова?
- На трехклетевом во втором листопрокатном. Он там с утра.
- Но второго листопрокатного уже нет.
- Ой, простите, это уже по привычке. Идите смело на стан 1450, там и найдете.
... Назарова, действительно, застал на

стане: шла перевалка. Вальцовщики были «не в себе»: что-то у них «не шло».

- Новую технологию прокатки осваиваем. Для трехклетевом сущая новинка! Кое-что уже получается. Пойдем в мое «бунгало», там и поговорим. К тому же, надо срочно позвонить в техотдел.

Разговор прерывали телефонные звонки, постоянные консультации вальцовщикам - дело прежде всего. По ходу беседы вспомнил диалог с одним молодым специалистом в отделе кадров комбината года два назад.

- Хорошо начинаешь деятельность; в цех идешь сразу мастером! - сказал, поздравляя парня.

- Я раскредил МГМУ, у меня диплом инженера. А распределение подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Хоть и предупреждают синоптики о том, что весна у нас только календарная, и возможны еще «снежные подарки» проказницы-Зимы, мы-то видим: за окном уже первый вестник Весны — яркое солнышко. А как встречали на Руси дорогого гостя? Конечно, с радушием, с песнями и плясками.

В прошедшую субботу на площадке у цирка горожане собрались на праздничное веселье, организованное администрацией Правобережного района и дирекцией ярмарки. Театрализованное представление подготовили коллективы художественной самодельности ДК им. Мамина-Сибиряка. Недавние хозяева — Дед Мороз и Снегурочка — передали свои полномочия молодой Весне, позволил ей, в знак «добровольной» смены времен года, поджечь чудело, символизирующее ушедшую зиму. Зазывали пороботали на совесть, ведь от участников традиционных народных игр не было отбоя. И силушкой-то они мерялись, перетягивая канаты, и сноровку показали, лихо вертя на себе обруч... А в награду за победу их ждал главный приз состязаний — шампанское.

На снимке: В. Назаров. Фото автора.

Весна в окно стучится...



Время итогов и время начал



Вот уже несколько лет Магнитогорский металлургический комбинат работает в новых экономических условиях. В суете повседневных дел и забот мы как-то не успеваем осмыслить перемены, происходящие в достижении главной, стратегической цели, поставленной еще в год рождения акционерного общества «ММК» — повышение уровня благосостояния металлургов. Поддаваясь общему, далеко не оптимистическому настроению сограждан, мы почему-то больше ворчим и проявляем недовольство, а после очередного стакана чая в кругу друзей вспоминаем социалистическое благополучие, предлагаем свои, как считаем, самые лучшие варианты решения всех сразу проблем.

Но если судить по анализу деятельности акционерного общества за прошлый год, сделанному на собрании генеральным директором АО ММК А. И. Стариковым, то можно не опасаться за прочность закладываемого фундамента: он строится основательно, по оптимальному варианту, выверенному его командой с учетом существующих возможностей.



Промплощадка

Многое из того, что имеет сегодня в своем активе акционерное общество, достигнуто на промплощадке комбината. Она, словно барометр, реагирует на потребности рынка. Здесь сконцентрированы усилия рабочих и управленцев, здесь, как в капле воды, отражаются все процессы, происходящие в экономике страны. В отличие от прежних лет, когда на промплощадке сдавались в эксплуатацию новые мощности, в прошлом году шла не менее напряженная работа по изменению технологического режима производства металла и структуры товарной продукции, повышению ее качественных характеристик и улучшению экологической обстановки в Магнитогорском промышленном районе. И какой бы критической не складывалась финансово-экономическая ситуация, руководство изыскивало средства на выполнение этих главных направлений программы по реконструкции и техническому перевооружению. В эффективности этой работы, рассчитанной на перспективу, убеждают результаты прошлого года, когда комбинату удалось увеличить производство продукции на 12 процентов. В числе достижений прошлого года, позволяющих уже в ближайшее время добиться роста объемов конкурентоспособной продукции, следует считать выход на проектную мощность кислородно-конвертерного цеха, постепенное обновление прокатного производства. Правда, на собрании был высказан упрек в адрес руководства ЛПЦ-10, не обеспечившего выход прокатного стана 2000 горячей прокатки на проектную мощность, что, в свою очередь, отрицательно сказалось на получении прибыли от экспорта заготовок.

Надо сказать, что на промплощадке имелись все предпосылки для роста производства продукции до 15 процентов. Но в Москве было принято решение о введении валютного коридора, а у нас оно аукнулось потерей средств от реализации металла на внешнем рынке. Не удалось обеспечить и запланированный приток оборотных средств, изменяя сортамент продукции. Зарубежному потребителю мы по-прежнему отправляли менее выгодные в экономическом плане слябы.

Это, в свою очередь, повлияло на уменьшение в структуре баланса АО основных средств, необходимых для осуществления в полном объеме финансирования производственных и социальных программ. Тем не менее, ценой больших усилий дирекции удалось изыскать средства на капитальное строительство и обновление основных фондов. За истекший год на промплощадке уменьшилось незавершенное строительство, введены в эксплуатацию объекты, балансовая стоимость которых превышает 1 триллион рублей. На строительство жилья и объектов соцкультбыта освоено 67 миллиардов рублей.



Диверсификация

Каждый раз, когда мы говорим о социальной защите акционеров, то непременно подразумеваем меры, принимаемые руководством АО по повышению доходов трудящихся, решению жилищной проблемы, улучшению медицинского обслуживания и сохранению их здоровья. Но, пожалуй, самым важным на сегодня направлением защиты работников от всех напастей рынка, а точнее от безработицы, является диверсификация. Благодаря ей на комбинате появилась возможность сохранять имеющиеся и создавать новые рабочие места. Как подчеркивалось на собрании, в прошлом году, несмотря на снижение производства продукции, комбинат продолжал выступать надежным гарантом сохранения трудового коллектива в прежнем численном составе. Этому способствовали и проводимые на комбинате структурные преобразования, создание новых дочерних предприятий, способных развиваться и получать прибыль в сложных условиях рыночных отношений.

Создание новых рабочих мест будет продолжаться и в нынешнем году. Как отметил генеральный директор АО, диверсификация производства выходит на качественно новый уровень. Помимо уже традиционных машиностроительного, сельскохозяйственного, строительного комплексов, выпуска товаров народного потребления на комбинате успешно разворачивается работа по глубокой переработке металла.



Инвестиции

После того, как технический директор АО «ММК» В. Ф. Сарычев доложил собранию о программе технического перевооружения комбината до 2000 года, потребовались некоторые разъяснения. Во-первых, к более взвешиванию и взвешенному принятию этого документа обязывает ряд существенных обстоятельств: дефицит собственных средств, необходимых для обновления производственных мощностей, и впечатляющая сумма кредита, основную часть которого планируется использовать на сооружении цеха по производству холоднокатаного стального листа. И хотя на руках дирекции ММК имеется бизнес-план, получивший положительную оценку престижного Европейского банка реконструкции и развития, брать в кредит 1 миллиард 250 миллионов долларов США — риск и ответственность громаднейшие.

Конечно, очень заманчиво построить мощный стан, продукция которого на рынке пойдет на «ура», современную электростанцию, еще один конвертер, цех очистки коксового газа, агрегат алюминирования, комплекс по переработке шлаков. Построить и обеспечить экономическую стабильность, создать новые рабочие места, улучшить экологическую обстановку. Но, как говорят любители острых ощущений, знать бы, что в прикупе лежит... Ведь кредиты надо к сроку и с процентами возвращать.

Вот почему А. И. Стариков потребовал от технического директора более детального разъяснения наших возможностей погашения кредита. А затем сам прокомментировал необходимость кредитования:

— Почему мы обратились именно к Европейскому банку? Дело в том, что российские банки пока не «накачали» финансовых мускулов для инвестирования таких проектов. Что и говорить, риск у нас большой, но рынок поставил нас перед выбором: или мы сворачиваем программу технического обновления производства и тем самым тормозим дальнейшее проведение экономических реформ, или, взяв кредит, выходим на качественно новый уровень производства конкурентоспособной продукции, гарантирующей выполнение других, в том числе и социальных программ.

Большинством голосов собрание приняло программу технического перевооружения комбината до 2000 года и решило взять долгосрочный кредит.

Экономика и финансы

Об основных итогах экономической деятельности АО за прошлый год в нашей газете уже немало говорилось. Назовем лишь некоторые данные, характеризующие те сложности, которые пришлось преодолеть дирекции в условиях непредсказуемого рынка. Работая под прессингом дефицитного бюджета, она смогла сконцентрировать усилия для получения прибыли в размере 1 триллиона 322 миллиардов рублей, а с введением валютного коридора — принять меры для покрытия недостающих собственных оборотных средств, необходимых для текущей деятельности акционерного общества.

При продолжающемся снижении уровня платежеспособности наших партнеров беспорным плюсом финансистов следует считать улучшение оборачиваемости финансовых средств. В этом направлении политика дирекции базировалась на уменьшении дебиторской задолженности, снижении запасов материальных ресурсов.

Говоря о финансовой деятельности АО за прошлый год, необходимо сообщить и о волнующих многих акционеров размерах дивидендов. Как сообщил директор по экономике Г. С. Сеничев, балансовая прибыль акционерного общества составила 108 миллиардов 963 миллиона рублей. Согласно уставу АО «ММК», десять процентов от нераспределенной прибыли — 10 миллиардов 896 миллионов рублей — идет на выплату дивидендов. По предложению руководства собрание акционеров решило на каждую привилегированную акцию выплатить дивиденды в размере 492 процентов от ее номинальной стоимости или 4920 рублей.

Прогнозируя ситуацию на внутреннем и внешнем рынках и учитывая темпы инфляции, дирекция АО предложила на 1996 год новую программу финансово-хозяйственной деятельности. В сравнении с прошлым годом на комбинате существенно снижается производство заготовок сортового проката. Основной продукцией, обещающей получение прибыли, станет листовая прокатка, получаемый со стана 2000 горячей прокатки. Его производство будет увеличено до 3 миллионов 792 тысяч тонн, из них 1,5 миллиона тонн планируется отправить зарубежным потребителям.

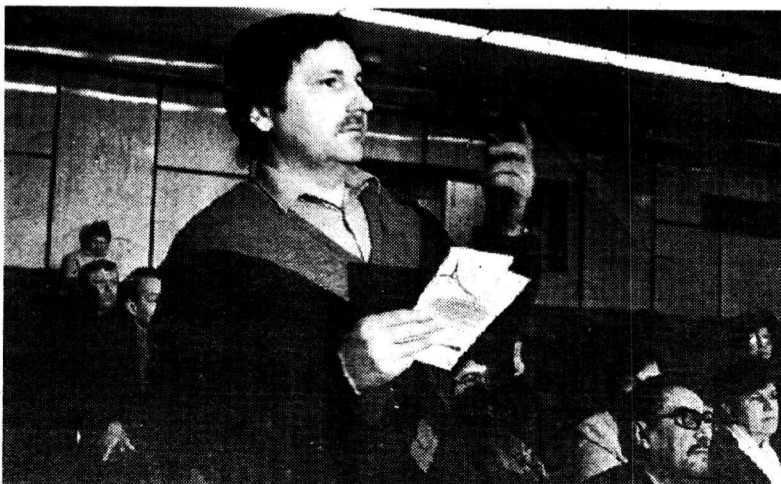
По уточненным подсчетам в нынешнем году АО должно реализовать товарной продукции на 11 триллионов 221 миллиард рублей. Но главным вопросом остается дефицит бюджета, равный 2 триллионам рублей. Можно по всякому планировать расходы на производственные и социальные нужды, отказываясь от приобретения нового оборудования, большого капитального строительства, но никак нельзя обойтись без неотложных затрат на приобретение железорудного сырья, энергоресурсов и других материалов, необходимых для производства и, продажи запланированного объема продукции. Положение усугубляется еще и тем, что нынешняя законодательная база не гарантирует снижения налоговых ставок и размеров обязательных платежей. Если судить по прошлому году, когда все начисленные налоги и штрафные санкции составили 110 процентов от балансовой прибыли, можно представить то финансовое давление, которое испытывает экономика акционерного общества. Не застрахованы мы и от повышения цен на сырье, энергоносители, железнодорожные перевозки, осуществляемые МПС.

Как же конкретно выглядит расходная часть бюджета на нынешний год? На обеспечение сырьем и энергоносителями АО потребуется 8 триллионов рублей, на содержание, ремонт и другие услуги, оказываемые металлургическому комплексу — 1 триллион 400 миллиардов, на платежи в федеральный бюджет и на расчеты по долгам и кредитам необходимо 3 триллиона 759 миллиардов, на зарплату металлургам и содержание объектов социальной сферы потребуется 839 миллиардов рублей. В целом на эти цели необходимо затратить 14 триллионов 722 миллиарда рублей.

Как же сбалансировать приходную и расходную части бюджета?

— Возможности для этого у нас имеются, — сказал генеральный директор в своем выступлении. — В этих целях все затраты на выпускаемую продукцию должны быть снижены как минимум на 20 процентов. Руководителям структурных подразделений следует ввести строжайший режим экономии, обратить особое внимание на расходование сырья, угля, электроэнергии, природного газа.

В. РЫБАК.



Сильнейшие в области

В Челябинске прошел чемпионат области по биатлону. «Стреляющие лыжники» объединения Физ «Магнит» АО ММК отлично подготовились к этим стартам и во всех возрастных группах были практически вне конкуренции.

Среди взрослых отличился Сергей Петрин, победивший на дистанциях 10 (спринт) и 15 километров. Причем в гонке на 15 километров Сергей выиграл у ближайшего соперника более трех минут! На этой же дистанции третий результат показал другой представитель «Магнита» Илья Корнев.

Успех Петрина поддержал и наш юниор Виталий Киселев. И в гонке, и в «спринте» — обе дистанции были протяженностью 10 километров — он стал лучшим. Никто из соперников не смог конкурировать с Виталием в скорости бега и меткости стрельбы. На финише его преимущество в обоих случаях составило более трех минут.

Юноши сделали все возможное, чтобы пробежать не хуже старших товарищей по команде. И у них это получилось: Тигран Саакан и Тимур Нумеев стали сильнейшими соответственно среди младших и старших юношей.

Готовила спортсменов к областным соревнованиям бригада тренеров школы биатлона АО ММК — И. Кальянов, В. Макаров, В. Иванцов, С. Елпанов.

Ю. КИРИЛЛОВ.

Близок финиш

После двух поражений на своем льду от казанского «Ак Барса» и московского «Динамо» хоккеисты «Металлурга» несколько поправили свои дела в трех выездных матчах.

Правда, в Санкт-Петербурге команда вновь проиграла местному СКА — 3:5. Но в двух следующих матчах магнитогорцы в очень трудной и тяжелой складывающихся поединках с минимальным преимуществом победили в Череповце «Северсталь» с футбольным счетом 1:0 и в Москве «Спартак» с результатом 4:3. Победные шайбы в обеих встречах забросил Евгений Корешков. В Череповце он на 57-й минуте матча умело воспользовался ошибкой защитников «Северстали», вышел один на один с голкипером и поразил ворота. А в столице Евгений принес очередные два очка в копилку «Металлурга», забросив решающую шайбу овертайме. Кстати, во встрече со «Спартаком», третий период которой, к слову, транслировался по Общественному российскому телевидению, в составе нашей команды появился еще один новый хоккеист. К приехавшим недавно из Саратова С. Жебровскому, О. Леонтьеву и С. Федотову добавился чемпион мира 1993 года нападающий Игорь Варицкий, известный любителям хоккея по выступлениям за челябинский «Трактор» и сборную России.

Сегодня в предпоследнем домашнем матче чемпионата МХЛ «Металлург» принимает ярославское «Торпедо». Сейчас обе команды имеют по 35 очков и делят пятое — шестое места в турнирной таблице. В матче первого круга в Ярославле успех сопутствовал торпедовцам, которые выиграла у магнитогорцев — 5:3.

До финиша осталось три тура.

«Бронза» юношей

Во второй декаде февраля юные хоккеисты 1983 года рождения завершили первый этап зонального турнира чемпионата России в регионе Урал — Западная Сибирь.

Магнитогорский «Металлург» в очень сильной Южной подгруппе занял третье место среди шести команд. От финишировавшего вторым челябинского «Трактора» наши юные хоккеисты отстали всего на одно очко. Судьба второго места решилась в заключительных матчах в Омске, где местный «Авангард-СДЮШОР-22», ставший победителем подгруппы, сначала разделил очки с челябинцами — 3:5 и 10:3, а затем сыграл вничью — 3:3 и выиграл в повторной встрече — 9:2 у магнитогорцев.

В карьере магнитогорского хоккеиста Юрия Исаева, словно в зеркале, отразилась непростая судьба его родного «Металлурга». Вместе с командой он прошел путь от заснеженной «Малютки», оставившейся главной ледовой ареной Магнитки вплоть до 1990 года, до лучших хоккейных площадок России. От класса «Б» до бронзовых медалей Кубка МХЛ.

Вряд ли путь Исаева в хоккей был в чем-нибудь особенным.

— Как и все, кто начинал здесь, в Магнитогорске, — вспоминает Юрий, — прошел через лед на прудах, тренировки в 5 — 6 часов утра. Начал заниматься у тренера-общественника Михаила Кирилловича Сулима, который и сейчас работает с мальчишками. Пока не научился стоять на коньках, играл в воротах. Как только освоил катание, сразу стал играть в поле. Потом перешел к Анатолию Васильевичу Спиваку. Под его руководством мы зимой играли в хоккей, летом — в футбол. Искусственного льда тогда в городе не было, поэтому хоккейные тренировки начинались где-то в конце сентября, когда на заводских прудах только-только появлялась корка льда. Как сейчас помню, брали с собой сменную одежду и с шести утра тренировались. В восемь часов всходило солнце и лед таял. Мы передевались и шли в школу...

От заводского пруда до высшей лиги

— Помнишь свой дебют в «основном» «Металлурге»?

— Было это в 1980 году, когда «Металлург» играл еще в классе «Б». Нас, молодежь, тогда «подпускали» к основному составу. Играли на открытом льду, на «Малютке», где иногда шайба лопалась от мороза и раскалывалась на две части. Молодых хоккеистов тренеры выпускали на лед редко, так что мы просто грели лавку для основных игроков.

С 16 лет стал выходить на площадку чаще. Играл в пятерке с нынешним тренером Виктором Суховым, Геннадием Разумняком, в защите — с Юрием Моревым, Василием Пендюриным.

— В те годы путь лучших хоккеистов Магнитки неизменно лежал через Челябинск. Как ты оказался в «Тракторе»?

— Благодаря нынешнему старшему тренеру «Металлурга» В. К. Белоусову. Десять лет назад он один сезон провел в команде играющим тренером: ему необходима была практика для поступления в Высшую школу тренеров. Играл с нами, учил, показывал все, что умеет. Затем, когда Валерий Константинович закончил ВШТ и вернулся в Челябинск, он пригласил 5 или 6 игроков из «Металлурга» в «Трактор». И меня в том числе. Я подошел к В. В. Постникову, посоветовался. Он ответил: «Иди, попробуй, что такое высшая лига». Я и поехал — попробовать.

— Но все-таки никто из магнитогорцев не прижился в «Тракторе». Ни И. Князев, ни К. Исаков, ни И. Андреев, ни Ю. Шпигало, ни В. Марусов. Ни ты, хотя даже жену нашел себе в Челябинске. В чем дело?

— Лично я поехал посмотреть большой хоккей. С материальной точки зрения (а об этом тоже надо думать: у нас ведь семья, дети) ничего особенного в «Тракторе» не было. Жилья не давали. У нас с Костей Исаковым была лишь служебная квартира — одна на двоих. А тут перед началом очередного сезона на сбор в Челябинск приехал «Металлург», тренеры которого попросили меня вернуться: «Жилье дадим, забот о материальных благам у тебя не будет, только приезжай и играй. Мы создаем команду, способную выйти в первую, затем в высшую лигу.» Это и сыграло основную роль. Тем более, Магнитогорск — все-таки родной город.

— Пожалел хоть раз, что вернулся?

— Ни разу. Хотя Белоусов предупреждал: ты пожалеешь, что опять в свою «дыру» поехал. Тогда он и не предполагал, что тоже здесь окажется. Недавно мы с ним на эту тему разговаривали, Валерий Константинович только руками развел: «Пути Господни неисповедимы».

Я несколько не жалею, что вернулся. Жена у меня в Магнитке обжилась, здесь родилась у нас дочка, недавно купили сад. Правда, в первые два года Свете, конечно, тяжело было: каждый месяц в Челябинск ездила, навещала родных, близких...

... Уже потом примерно эти же слова

говорила мне сама Света. И добавила, что в свое время В. К. Белоусов, потеряв надежду уговорить Исаева остаться в «Тракторе», попробовал воздействовать на нужного ему защитника через нее. Но Юрий тогда сказал жене, что едут они в Магнитку всего на год. С тех пор прошло более шести лет...

— Юрий, среди болельщиков ходят легенды о твоих мощных дальних бросках. Говорят, ты не раз забивал соперникам шайбы даже со своей половины площадки. Причем не только во второй, но и в высшей лиге...

— Первую такую шайбу я забросил еще во второй лиге, на открытом льду, в ворота нижнетагильского «Спутника». Паша Моисеев выиграл бросание в нашей зоне (мы оборонялись в меньшинстве), отбросил шайбу мне, и я из угла площадки, от линии своих ворот что есть силы бросил ее «верхом». Шайба пролетела через всю площадку и опустилась в центр ворот соперника.

А в декабре 1992 года, уже в МХЛ, я забил голкиперу «Трактора» Андрею Зуеву, который входил тогда в сборную страны. Мы тоже играли в меньшинстве, надо было выбросить шайбу подальше, и я со своей половины площадки бросил по воротам. Зуев, видимо, не ожидал броска и шайбу пропустил.

Вообще я часто бросаю издалека в створ ворот. В таких случаях всегда есть шанс забить: бывает, что шайба прыгает, и голкиперу ее очень трудно поймать.

— Несмотря на то, что состав «Металлурга» постоянно меняется, команда поднимается все выше в «табели о рангах» отечественного хоккея, ты всегда входил в число самых результативных защитников и нередко забрасываешь победные шайбы, как например, в недавнем матче с тольяттинской «Ладой». Может, твой девиз: лучшая защита — нападение?

— В какой-то степени, так и есть. Я стараюсь забивать. Валерий Викторович Постников долго пытался меня переделать (в этом году он, правда, доволен: я редко вперед бегаю), убеждал, доказывал, что я защитник, впереди и без меня справятся, но я постоянно шел в атаку. Все конфликты с главным тренером возникали у меня только на этой почве. Сказывается, видимо, то, что все детство и юность я играл в нападении. В защиту меня поставил Постников, когда я дебютировал в основном составе «Металлурга».

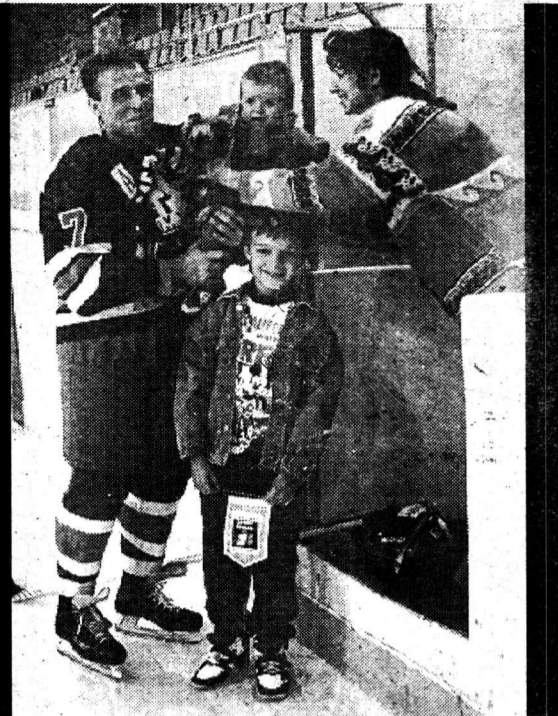
— Седьмой номер, под которым играешь в «Металлурге», сам выбирал?

— Сам: меня всегда привлекала эта цифра.

— Может, есть в ней что-то магическое?

— Наверное. Я даже номер на машину хотел взять с «семерками», но не получилось: это не от нас зависит.

— Был в твоей биографии небольшой «американский» период, когда вместе с Девятковым, Филипповым,



Губаревым ты пару месяцев поиграл в хоккей на роликах в США. А нет ли желания поиграть за границей в ледовый, а не роликовый хоккей? Твой многолетний партнер по «Металлургу» и «Трактору» К. Исаков ведь уехал в шведский «Боден»...

— Конечно, хотелось бы. Но на таком уровне и не на тех условиях, на которых играют многие ребята из бывшего Союза. В Европе просто ищут дешевую рабочую силу, русскую.

— Ты, как никто другой из нынешнего состава, знаешь команду изнутри. На твой взгляд, что случилось с хоккеистами недавно, когда «Металлург» потерпел фиаско в двух домашних матчах с «Ак Барсом» и «Динамо»? Ведь до этого команда не проигрывала в пяти встречах подряд.

— По-моему, сгубила нас предматчевая суматоха. Цена этих двух встреч была очень высокой. Даже не двух, а одной: именно к нашему поединку с «Динамо» было приковано основное внимание всех, и прессы в том числе. Команда настраивалась на этот матч, а Казань как-то упустила из виду. Тем более, что «Ак Барс» приехал в Магнитку без вратаря Абрамова, который, по сути, в одиночку обыграл нас в матче первого круга, и основного защитника Якубова. И когда мы из-за глупых ошибок на последних минутах проиграли казанцам, хотя никто об этом даже не думал, то испытали тяжелый психологический удар, шок, из-за чего не смогли нормально настроиться на игру с динамовцами. На первый период команда вышла «убитой» и сразу пропустила несколько шайб. Матч был провален буквально за 68 секунд, которые потрясли хоккейный мир.

— Для тебя эти поражения стали, наверное, особенно обидными. Ведь произошли они как раз в канун дня рождения...

— Конечно, если учесть к тому же, что в финальной стадии чемпионата мы дома до этих игр вообще ни одного очка не потеряли...

— От борьбы за медали команда не отказывается?

— За награды поборемся. Но ведь перед командой стояла цель занять место выше прошлогоднего. А в двух матчах с «Ак Барсом» и «Динамо» свой шанс на «серебро» «Металлург» упустил. Впрочем, впереди «плей-офф», где мы рассчитываем дойти до финала.

... На следующий день после нашей победы Юрию Исаеву исполнился 31 год. Но день рождения отмечать ему не пришлось: в полдень команда отправилась на последний в нынешнем чемпионате «большой» выезд по маршруту Санкт-Петербург — Череповец — Москва. И восемь часов провела в аэропортах и самолетах...

Беседовал В. РЫБАЧЕНКО.

На снимке Ю. ПОПОВА: встреча с семьей после очередного матча.

Счастливые числа

С 5 по 6 марта при покупке товара в магазинах АО "Универмаг" вы получите бесплатный подарок к празднику 8 марта, если сумма цифр в чеке будет равна 8.

Пример:
Чек
Сумма покупки 143.000 руб
1+4+3 = 8

Марта

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО УНИВЕРМАГ

Центр подготовки кадров «Персонал» АО ММК

Комплекует группы обучения по специальностям:

СЕКРЕТАРЬ
В программе обучения: делопроизводство, машинный, работа с ПЭВМ, бездокументное обслуживание, психология, культура речи, факультативный курс-учет кадров. Срок обучения: 5 месяцев.

ОПЕРАТОР ЭВМ
В программе обучения: основы работы с компьютером, обработка документов, операционные системы, электронные таблицы, текстовая обработка информации. Срок обучения 4,5 месяца.

Приглашает на постоянно действующие курсы:

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ПЭВМ
Оплата за обучение на курсах — ежемесячно.

Дополнительная информация и запись в группы: в рабочие дни: Кирова, 84а, каб. 309 (с 9.00 до 17.00), тел. 33-24-14; в четверг: ул. Калинина, 18, каб. 23 (с 14.00 до 19.00).

ПРАЗДНИЧНАЯ распродажа

Вы приготовили подарки для Ваших милых дам? Спешите!

В магазинах "Розторга" цены снижены до 60 %

Обувь из Италии "Monna Lisa", сумки, чемоданы дорожные, женское белье производства Италии, парфюмерия и косметика от Schwarzkopf.

"АЗИЯ" - Комсомольская пл., "КОИНА-АКМ" - Металлургов, 16, "СВЯТЫ" - Ленина, 80, "КОМФОРТ" - К.Маркса, 185, "СЛАВЯНКА-1" - Калмыкова, 7, "САДКО" - Чапаева, 18, "БЕРЕЗКА" - 50 лет Металлургов, 63, "ДУБРАВА" - 50 лет Металлургов, 59, "АЛЕЖИЧКА" - Суборова, 122.

Мы работаем для Вас

ТОЛЬКО ДО 15 МАРТА И ТОЛЬКО ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ

в двух аптеках общества «Уралмедсервис» действует 5% скидка при покупке любого лекарства.

При себе иметь пенсионное удостоверение.

Обращаться:
в аптеку по ул. Труда, 35 (помещение фотографии)
и в аптеку по ул. Доменщиков, 11/2.
Телефоны для справок: 35-74-77, 35-28-62.

ДКМ им. С. Орджоникидзе приглашает студенческую молодежь 8 марта на дискотечный вечер, в честь милых, дорогих, любимых.

Начало в 18.00.
Цена билета 10000 рублей.

Центр подготовки кадров «Персонал» организует

КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ ПО РАБОЧИМ ПРОФЕССИЯМ:

- * электрогазосварщик (срок обучения 3 месяца, ежемесячно)
- * слесарь по ремонту автомобиля (срок обучения 2 месяца, начало занятий 15.04)
- * машинист погрузчика автомобильного (срок обучения с 11.03 по 22.03, начало занятий с 9.00, с полным освобождением от работы)
- * тракторист (начало занятий с 15 марта, ежедневно с 9.00)

КУРСЫ ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ:

- * водителей автомобиля на категорию «Е» (срок обучения 1,5 месяца, начало занятий 18.03 с 18.00 ежедневно, без освобождения от работы)
- * водителей автомобиля на категорию «Д» (срок обучения 2,5 месяца, начало занятий 14.03 с 18.00, без освобождения от работы).

Оплата за обучение частями.
Дополнительная информация и запись в группы: в рабочие дни: Кирова, 84а, каб. 309 (с 9.00 до 17.00), тел. 33-24-14; в четверг: ул. Калинина, 18, каб. 23 (с 14.00 до 19.00).

КУРОРТНАЯ ПОЛИКЛИНИКА

Осуществляет прием больных врачами следующих специальностей: физиотерапевт, терапевт, невропатолог, гинеколог, уролог, дерматолог, аллерголог, кардиолог, педиатр, окулист, стоматолог, рентгенолог, инструктор ЛФК, хирург.

Проводится оздоровление и лечение больных (взрослых и детей) с заболеваниями:

- нервной системы (неврастения, детский церебральный паралич, болезнь Рейно, остеохондроз)
- системы кровообращения (ревматизм, ИБС, гипертоническая болезнь, НЦД)
- органов дыхания (хронический бронхит, бронхиальная астма)
- мочеполовой системы (простатит, сальпингит, ночное недержание мочи, бесплодие, эрозия)
- кожи (нейродермит, псориаз, экзема, бородавки)
- костно-мышечной системы (болезнь Бехтерева, остеоартроз, последствия травм)
- заболевания глаз (близорукость, глаукома)
- заболевания желудочно-кишечного тракта (гастриты, язвенная болезнь желудка, холецистит, колит)
- аллергические состояния
- стоматологические (лечение, протезирование).

Лечение проводится с 8.00 до 20.00 (кроме воскресенья) по курсовкам и/или платными процедурами.

Предлагается грязелечение, водолечение, лечение пиявками, пчелами, электролечение, игло-рефлексотерапия, ингаляции, лазер, массаж, Су-Джок, крио-аппаратура, остеопатия, косметические услуги, фитотерапия, аэробика, ЛФК, барокамера.

Проводятся рентгенологические, лабораторные исследования, пробы с аллергенами, инъекции, ЭКГ, офтальмологические услуги, иридодиагностика.

Наш адрес: Магнитогорск, ул. Труда, 36, тел. 34-04-23.

ВНИМАНИЮ ПЕНСИОНЕРОВ,

работавших в мартеновских цехах № 1/2, 3 и в цехе подготовки составов, не прошедших перерегистрацию, обратиться в совет ветеранов мартеновского цеха (4 этаж бытового помещения бывшего первого мартеновского цеха).

При себе иметь: трудовую книжку, паспорт, пенсионное удостоверение, профсоюзный билет, удостоверения к наградам, сберкнижку «Промстройбанка». Инвалидам — документы об инвалидности.

Телефон 33-36-10.

Дворец культуры и техники АО ММК

приглашает 9 марта на семейную развлекательную программу «ВЕСЕЛАЯ ГОРНИЦА»

Для вас: встреча с участником конкурса «Играй, гармонь», гармонистом Ю. Кузьминым, ансамблем народного танца «Ровесник», конкурсы, народные игры.

Начало в 13.00.
Билеты продаются в кассе Дворца.

МЕНЯЮ

2-комнатную кв-ру (31,5 кв. м, общ. — 50 кв. м, с/у отдельно, 1 этаж высоко, телефон, застекленная лоджия 6 кв. м) в ПГТ Раздольное Крымской обл. на 2-комнатную в Магнитогорске, желателно с телефоном. Тел. 36-95-13 (раб.).

2-комнатную кв-ру улучшенной планировки с доплатой на 3-комнатную кв-ру улучшенной планировки (с 3 по 6 этаж). Тел. 35-03-29.

2-комнатную на 1-комнатную с доплатой. Тел. 30-34-10.

2-комнатную улучшенной планировки (31 кв. м, балкон, холл — 12 кв. м, телефон, кухня 9 кв. м, 2 этаж, ремонт) и 1-комнатную в Ленинском р-не (17,6 кв. м, балкон, 5 этаж) на 3-комнатную в Ленинском р-не, кроме 1 этажа. Тел. 37-49-69, 32-57-92.

3-комнатную в Ленин. р-не на 2- и 1-одноматную квартиры в Ленинском р-не. Возможны варианты. Обр.: пр. Ленина, 45/1—12.

ВАЗ-21083 г. в. — декабрь 95 г. на однокомнатную квартиру, или ГАЗ-31029. Тел. 34-02-80.

ПРОДАМ

Жилье. Тел. 21-22-21.
М/у «Клара», «Герда», м/у «Клара» угловой. Тел. 37-77-13.
3-комнатную в Ленинском р-не (4 этаж, 53 кв. м, балкон, раздельная, кухня 10 кв. м, в квартале) за 155 млн. Тел. 37-

49-69, 32-57-92.
М/у «Клара», «Герда», «Марина», ст. «Урал-3Д4», «Магнитка-6», к/г «Анна-1». Тел. 31-41-10.
Трехстворчатый платяный шкаф с антресолями (новый, в упаковке) за 850 тыс., детский стол-парту. Тел. 21-87-46.
3-комнатную в Ленинском р-не, 1 этаж. Тел. 34-17-43.
Срочно. 2-комнатную в Ленинском р-не (5 этаж, 32,4 кв. м, 2 балкона, ремонт) за 85 млн. Тел. 37-49-69, 32-57-92.
М/у (велюровый, б/у, в отличном состоянии) за 1,5 млн. руб. Тел. 32-30-67.

КУПЛЮ

Комнату, квартиру, малосемейку. Тел. 34-17-43.
Гаражные ворота, плиты перекрытия, стеновые блоки. Тел. 34-02-80.

СНИМУ

Жилье. Тел. 21-53-40.

СДАМ

Жилье. Тел. 30-34-10.

РАЗНОЕ

Ремонт цветных и ч/б телевизоров, установка СКД и декодеров PAL, вызов и осмотр бесплатно. 35-62-30.
Сборка мебели. Тел. 21-92-22.

Коллектив локомотивного цеха ЖДТ скорбит по поводу смерти ДЯКОНОВА Петра Михайловича и выражает соболезнование семье и близким покойного.
Коллектив сортового цеха скорбит по поводу смерти ЮДИНА Юрия Дмитриевича и выражает соболезнование семье и близким покойного.
Коллектив сортового цеха выражает соболезнование В. А. Терехину по поводу смерти отца ТЕРЕХИНА Александра Михайловича .
Коллектив доменного завода скорбит по поводу смерти КОСТЕНКО Петра Максимовича и выражает соболезнование семье и близким покойного.
Коллектив ТЭЦ скорбит по поводу смерти ГУБАЧЕВА Василия Федоровича и выражает соболезнование семье и близким покойного.
Коллектив ЦЛК скорбит по поводу преждевременной смерти ГОЛУБКОВОЙ Татьяны Владимировны и выражает соболезнование семье и близким покойной.

Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (г. Екатеринбург). Регистрационный № Е-0370. Учредитель - акционерное общество «Магнитогорский металлургический комбинат» (455002, Кирова, 93).

Главный редактор **А. В. ПОДОЛЬСКИЙ**.

Редакционная коллегия: **В. А. Каганис, М. А. Котлухужин, А. В. Подольский, С. А. Рухмаев, В. Л. Рыбаченко.**

Приемная — 33-75-70; зам. редактора — 33-76-04; секретариат — 33-40-35; отдел рекламы — 33-07-98; корреспонденты — 33-14-42, 33-47-04, 33-31-33, 33-33-09; фотокоры — 33-47-04.

В течение года выпускается 250 номеров. Газета выходит по вторникам, четвергам и субботам. Письма и рукописи не рецензируются. Позиция авторов публикаций может не совпадать с позицией редакции. За достоверность рекламы, объявлений, программ телевидения редакция ответственности не несет.

Подписано в печать 05.03.96 в 16.00. Объем 1 печ. лист. Печать офсетная. Тираж 27040. Заказ № 860. Компьютерная верстка и набор выполнены в редакции «Магнитогорский металл».

Отпечатано в АОЗТ «Магнитогорский Дом печати» (455000, г. Магнитогорск, пр. К. Маркса, 69).